



# Nasza Gmina

## ZEMBRZYCE

MARCÓWKA • ŚLESZOWICE • TARNAWA DOLNA • TARNAWA GÓRNA • ZEMBRZYCE

Serdeczne życzenia zdrowych, spokojnych,  
pełnych rodzinnego ciepła i radości  
Świat Bożego Narodzenia.  
Aby ten niezwykły czas niósł wytchnienie  
od codziennego zabiegania i życiowych trosk,  
a Nowy Rok niech przyniesie  
spełnienie marzeń.

życzą

Przewodniczący Rady Gminy  
Grzegorz Józefowski

Radni Gminy Zembrzyce

Wójt Gminy Zembrzyce  
Łukasz Palarski





# RANKING GMIN MAŁOPOLSKICH 2021

Jak co roku z inicjatywy Fundacji Rozwoju Demokracji Lokalnej MISTIA we współpracy z Urzędem Statystycznym w Krakowie opublikowano Ranking Gmin Małopolski 2021.

W ramach rankingu ocenie poddawane są wszystkie gminy województwa małopolskiego z wyłączeniem miast na prawach powiatu: Krakowa, Nowego Sącza i Tarnowa. Ranking powstaje w oparciu o 16 kluczowych wskaźników odnoszących się do rozwoju społeczno-gospodarczego naszego województwa a są to odpowiednio:

- Średnioroczne dochody własne budżetów gmin na 1 mieszkańca w latach 2018–2020 (122)
- Średnioroczne wydatki majątkowe inwestycyjne budżetów gmin na 1 mieszkańca w latach 2018–2020 (54)
- Średnioroczny wskaźnik zadłużenia budżetów gmin w latach 2018–2020 (65)
- Wydatki bieżące budżetów gmin na administrację publiczną na 1 mieszkańca w 2020 r. (78)
- Średnioroczne środki z Unii Europejskiej i innych źródeł niepodlegające zwrotowi na finansowanie programów i projektów unijnych stanowiące dochód budżetów gmin na 1 mieszkańca w latach 2018–2020 (25)
- Liczba podmiotów gospodarki narodowej zarejestrowanych w REGON na 1000 ludności w wieku produkcyjnym w 2020 r. (79)
- Wyniki egzaminu ósmoklasisty w roku szkolnym 2020/2021 – średni wynik w % (80)
- Saldo migracji na 1000 ludności w 2020 r. (73)
- Wydatki budżetów gmin na kulturę i ochronę dziedzictwa narodowego (z wyłączeniem wydatków majątkowych inwestycyjnych) na 1 mieszkańca w 2020 r. (65)
- Udział środków przekazanych organizacjom pozarządowym i innym podmiotom prowadzącym działalność pożytku publicznego w wydatkach bieżących budżetów gmin w 2020 r. (61)
- Wydatki budżetów gmin na ochronę powietrza atmosferycznego i klimatu na 1 mieszkańca w 2020 r. (85)
- Odsetek korzystających z sieci kanalizacyjnej w 2020 r. (53)
- Przyrost naturalny na 1000 ludności w 2020 r. (145)
- Udział powierzchni objętej obowiązującymi miejscowymi planami zagospodarowania przestrzennego w powierzchni ogółem gminy w 2020 r. (1)
- Wydatki bieżące budżetów gmin na oświatę, wychowanie i opiekę nad dzieckiem w wieku do lat 3 na 1 mieszkańca w wieku przedprodukcyjnym w 2020 r. (88)
- Udział nakładów na szkolenia pracowników rad i urzędów gmin w wydatkach bieżących budżetów gmin na administrację publiczną w 2020 r. (99)

Liczby podane w nawiasach oznaczają pozycję gminy Zembrzyce w opublikowanym rankingu w poszczególnym wskaźniku spośród 179 gmin z województwa małopolskiego.

Na podstawie wskazanych kryteriów gmina Zembrzyce w kategorii gmin wiejskich zajęła wysoką 29 lokatę na 120 gmin małopolskich. Jest to jednocześnie najwyższa pozycja w powiecie suskim spośród gmin wiejskich.



Nazwa Gminy	Lokata w województwie małopolskim wśród 120 gmin wiejskich	Lokata w powiecie suskim wśród 6 gmin wiejskich	Lokata w województwie małopolskim spośród wszystkich 179 gmin
Zembrzyce	29	1	57
Jordanów	49	2	85
Zawoja	65	3	104
Budzów	66	4	105
Bystra Sidzina	69	5	108
Stryszawa	90	6	135

Pozycję tę gmina Zembrzyce w dużej mierze zawdzięcza takim wskaźnikom jak Średnioroczne środki z Unii Europejskiej i innych źródeł niepodlegające zwrotowi na finansowanie programów i projektów unijnych stanowiące dochód budżetów gmin na 1 mieszkańca w latach 2018–2020 gdzie zanotowała 25 pozycję w województwie małopolskim a 1 w powiecie suskim wśród gmin wiejskich oraz we wskaźniku Średnioroczne wydatki majątkowe inwestycyjne budżetów gmin na 1 mieszkańca w latach

2018–2020 notując 54 pozycję w województwie małopolskim a 2 w powiecie suskim wśród gmin wiejskich. Na tle innych małopolskich gmin bardzo słabo prezentuje się wskaźnik Przyrost naturalny na 1000 ludności w 2020 r. Pod tym względem gmina Zembrzyce notuje bardzo niską 145 pozycję w Małopolsce spośród wszystkich gmin. Co ciekawe w powiecie suskim na tym tle gorzej prezentuje się tylko gmina miejska Sucha Beskidzka zajmując 154 lokatę.

## Sprawozdanie z działalności Wójta Gminy Zembrzyce

1. W ramach I naboru do Programu Inwestycji Strategicznych Polski Ład - Gmina Zembrzyce otrzymała promesę w wysokości 3 325 000,00 zł. (95% dofinansowania) dla zadania pn. „Poprawa bezpieczeństwa na terenie Gminy Zembrzyce poprzez przebudowę drogi powiatowej nr K1702 w Tarnawie Dolnej oraz Tarnawie Górnej”. Planowane zadanie obejmuje rozbudowę drogi powiatowej o odcinki, dla których Gmina Zembrzyce przed kilkoma laty opracowała i sfinansowała dokumentację projektową. Głównym zamierzeniem inwestycyjnym w ramach planowanej inwestycji jest budowa chodnika. W Tarnawie Górnej będzie to kontynuacja zadania realizowanego w 2020 r. kiedy to wykonano I etap. W ramach uzyskanego wsparcia planuje się wykonanie kolejnego odcinka o długości 1102 m co pozwoli na budowę chodnika od Świetlicy Wiejskiej w Tarnawie Górnej do granicy z sołectwem Śleszowice. Ogromnie cieszy fakt, że dzięki ogromnej determinacji władz gminy i mieszkańców Tarnawy Górnej zadanie to po kilku latach znajdzie szczęśliwy finał. Pozyskane wsparcie finansowe pozwoli również objąć dwa odcinki przebudowy drogi powiatowej w Tarnawie Dolnej. Również i tu głównym zamierzeniem jest rozbudowa drogi o chodnik. Przedmiotowa inwestycja posiada aktualne pozwolenie na budowę opracowane



i sfinansowane przez Gminę Zembrzyce. Zadanie obejmie dwa odcinki – pierwszy od zjazdu z drogi krajowej nr 28 do połączenia z istniejącym chodnikiem na wysokości drogi gminnej „Pod Zapadłe”. Drugi odcinek to kontynuacja chodnika od centrum Tarnawy Dolnej do wysokości osiedla „Styputówka”. łączną długość nowego chodnika jaka powstanie w Tarnawie Dolnej to blisko 967 m. Koszt całości inwestycji w Tarnawie Górnej i Tarnawie Dolnej szacuje się na 3 500 000 zł. Dofinansowanie jakie otrzymała Gmina Zembrzyce to 95% całości inwestycji, pozostałe 5% czyli 175 000 zł to wkład własny. Obecnie trwają prace związane z przygotowaniem dokumentacji przetargowej. Inwestycja jest planowana do zrealizowania w 2022 r.

2. Gmina Zembrzyce w ramach uzupełnienia subwencji ogólnej otrzymała wsparcie finansowe w wysokości 1 851 300 zł. w tym 951 300,00 zł na infrastrukturę wodociągową oraz 900 000,00 zł na inwestycje kanalizacyjne. Środki finansowe otrzymane na infrastrukturę wodociągową planujemy wykorzystać na zadanie związane z modernizacją stacji uzdatniania wody w Zembrzycach. Dla w/w zadania Gmina Zembrzyce pozyskała wcześniej w ramach rządowego Funduszu Inwestycji Lokalnych 1 000 000 zł, dodatkowe 951 300 zł winno pozwolić na rozpoczęcie pierwszego etapu inwestycji, tj. budowę nowej stacji uzdatniania wody, zbiornika wody pitnej wraz z niezbędną infrastrukturą towarzyszącą. Z kolei w ramach etapu II planuje się kompleksową modernizację ujęcia





## Gmina Zembrzyce

# 1 851 300,00 zł.

### na inwestycje wodno-kanalizacyjne



wody na potoku Paleczka – dla tego etapu zadania będą czynione starania na rzecz pozyskania zewnętrznego dofinansowania. Z kolei otrzymane środki finansowe na infrastrukturę kanalizacyjną wykorzystane zostaną na modernizację istniejącej infrastruktury, która z uwagi na swój stan techniczny wymaga stosownych nakładów finansowych.

3. Przeprowadzono częściowe remonty dróg gminnych w tym m.in.
  - drogi gminnej „Starczały” w miejscowości Tarnawa Dolna
  - drogi gminnej „Do Maciążki” w miejscowości Tarnawa Dolna
  - drogi gminnej „Jasioty” w miejscowości Marcówka
  - drogi gminnej „Kaszycy” w miejscowości Zembrzyce.
4. Rozliczono dofinansowanie modernizacji drogi transportu rolnego „Kozle Zembrzyckie” w miejscowości Zembrzyce. Zadanie realizowane było przy wsparciu Województwa Małopolskiego w ramach Funduszu Ochrony Gruntów Rolnych.
5. Wymieniono pokrycie dachowe budynku mienia komunalnego w Zembrzycach nr 119.

6. Podpisano umowę na „Odbiór i zagospodarowanie odpadów komunalnych z terenu Gminy Zembrzyce”.
7. Ogłoszono i przeprowadzono postępowanie przetargowe na udzielenie kredytu długoterminowego w kwocie 1 000 000 zł z przeznaczeniem na finansowanie planowanego deficytu.
8. Uzyskano pozwolenie na budowę dla zadania inwestycyjnego pn. „Nadbudowa budynku centrum rekreacyjno – turystycznego na działkach nr ewid.: 461/3, 462,463,465,4370/1 w Zembrzycach”. Zadanie jest realizowane w ramach Rządowego Funduszu Inwestycji Lokalnych dla gmin górskich. Równolegle trwają również prace dokumentacyjne dla pozostałych zadań, dla których Gmina Zembrzyce pozyskała wsparcie finansowe z w/w funduszu. Wśród nich jest rozbudowa placu zabaw w Tarnawie Dolnej, modernizacja Świetlicy Wiejskiej w Tarnawie Górnej oraz modernizacja budynku byłego ośrodka wczasowego w Marcówce. Rozpoczęcie realizacji zadań po wykonaniu odpowiedniej dokumentacji i uzyskaniu pozwoleń planowane jest w 2022 roku.

9. W ramach działania punktu konsultacyjno-informacyjnego programu „Czyste Powietrze” złożonych zostało w 2021 roku 11 wniosków o dofinansowanie w formie dotacji oraz dwie korekty wniosków o dofinansowanie w formie dotacji. Ponadto zainteresowanym mieszkańcom udzielono licznych konsultacji telefonicznych oraz bezpośrednio w punkcie.
10. Przygotowany został projekt Budżetu Gminy Zembrzyce na 2022 rok wraz z Wieloletnią Prognozą Finansową.
11. Złożono wniosek o pozwolenie na budowę dla zadania związanego z budową sali gimnastycznej w Śleszowicach.
12. Wykonano remont drogi „Za obwodnicą” w Zembrzycach – Etap I. Inwestycję zrealizowano w obrębie działek będących własnością Gminy Zembrzyce przekazanych przez Województwo Małopolskie w 2019 roku. Pozostały zakres zadania będzie możliwy do wykonania po przekazaniu przez Województwo Małopolskie pozostałych niezbędnych nieruchomości usytuowanych w obrębie istniejącego przebiegu drogi. Stosowny wniosek został złożony i obecnie oczekujemy stosownej zgody przez władze Województwa Małopolskiego.



13. Gmina Zembrzyce otrzymała kwotę 117 528 zł w ramach podziału rezerwy subwencji ogólnej.
14. Została przyznana Gminie Zembrzyce kwota 851 578 zł z tytułu uzupełnienia subwencji ogólnej na 2021 rok.
15. Przeprowadzono konsultacje Roczno Programu Współpracy Gminy Zembrzyce z organizacjami pozarządowymi oraz innymi podmiotami prowadzącymi działalność pożytku publicznego na 2022 rok.
16. Udzielono pomocy finansowej Powiatowi Suskiemu na realizację projektu przez Zespół Opieki Zdrowotnej w Suchej Beskidzkiej pn. „Małopolski System Informatyczny” w wysokości 11 158 zł.
17. Gmina Zembrzyce złożyła wniosek w ramach programu „Cyfrowa Gmina” finansowanego z funduszy europejskich, którego celem jest wsparcie rozwoju cyfrowego instytucji samorządowych oraz zwiększenie cyberbezpieczeństwa. Wnioskowana kwota to 168 330,00 zł. przy 100% poziomie dofinansowania.
18. Gmina Zembrzyce oraz Polskie Stowarzyszenie na rzecz Osób z Niepełnosprawnością Intelektualną Koło w Zawoi w związku z wykonaniem robót wykończeniowych w dobudowanej klatce schodowej przy budynku byłej szkoły w Tarnawie Górnej uzyskała pozwolenie na użytkowanie obiektu w całości.
19. W dniu 21 listopada 2021 roku przeprowadzone zostały uzupełniające wybory Sołtysa Sołectwa Zembrzyce. Sołtysiem Zembrzyc została wybrana Pani Iwona Gołąbek.
20. W dniach od 8 do 15 grudnia 2021 roku Centrum Obsługi Szkół wypłaciło I część pomocy materialnej o charakterze socjalnym dla 31 uczniów, na rok szkolny 2021/2022 w wysokości 20 244 zł.
21. Gmina Zembrzyce wzięła udział w naborze do programu rządowego „Laboratoria Przyszłości”, w ramach którego otrzymała wsparcie

- finansowe w kwocie 180 000 zł. Zespół Szkół w Zembrzycach i Szkoła Podstawowa w Śleszowicach otrzymała po 60 000 zł, Szkoła Podstawowa w Tarnawie Dolnej i Szkoła Podstawowa w Marcówce po 30 000 zł. Wysokość wsparcia dla szkoły jest uzależniona od liczby uczniów. Ideą programu jest zainteresowanie młodych ludzi nauką, technologią, inżynierią, matematyką. Za środki otrzymane z w/w programu szkoły będą mogły zakupić nowoczesny sprzęt edukacyjny m.in. drukarki 3d, mikrokontrolery, roboty, sprzęt do nagrań i inne nowoczesne urządzenia wybrane z katalogu wyposażenia opracowanego na potrzeby realizacji programu.
22. Zadanie związane z odśnieżaniem dróg i chodników gminnych zostało przekazane do Gminnego Zakładu Wodociągów i Kanalizacji w Zembrzycach, telefony kontaktowe: 33 8746 133, 500 044 529.
  23. Przejście dla pieszych na drodze krajowej 28 doświetlone. Będzie bezpieczniejsze na przejściu dla pieszych w ciągu drogi krajowej nr 28 w rejonie osiedla Dąbie w Zembrzycach. Przejście zlokalizowane przy granicy Zembrzyc i Suchej Beskidzkiej obsługuje nie tylko osiedle mieszkaniowe oraz dwa przystanki autobusowe ale szybko rozwijający się teren handlowo-usługowy zlokalizowany w tej części Gminy Zembrzyce. W ramach współpracy z Generalną Dyrekcją Dróg Kra-

owych i Autostrad w Krakowie Gmina Zembrzyce przeprowadziła inwestycję w zakresie wykonania dedykowanego doświetlenia dla istniejącego przejścia dla pieszych co w znaczący sposób winno podnieść bezpieczeństwo uczestników ruchu drogowego. Zadanie swym zakresem objęło m.in. opracowanie dokumentacji technicznej oraz montaż dedykowanych punktów świetlnych wraz ze stosownym okablowaniem. Koszt inwestycji po stronie Gminy Zembrzyce to kwota 44 200,00 zł. W ramach podpisanego porozumienia pomiędzy Gminą Zembrzyce a GDDKiA w Krakowie wydatki te w ramach refundacji zostaną gminie zwrócone. Warto w tym miejscu wspomnieć, iż środki finansowe będą pochodzić z wdrożonego przez Ministerstwo Infrastruktury programu Bezpiecznej Infrastruktury Drogowej na lata 2021-2024, w ramach którego realizowany jest Program Poprawy Bezpieczeństwa Ruchu Drogowego na przejściach dla pieszych.

24. Wójt Gminy Zembrzyce uczestniczył między innymi w:
  - Forum Wójtów, Burmistrzów i Prezydentów Województwa Małopolskiego
  - Spotkaniu z PGW Wody Polskie Zarząd Zlewni w Żywcu dotyczącym organizacji ruchu turystycznego nad zbiornikiem wodnym Świnna Poręba (Jezioro Mucharskie).

Wójt Gminy Zembrzyce  
Łukasz Palarski



**DOFINANSOWANO ZE ŚRODKÓW  
RZĄDOWEGO FUNDUSZU  
INWESTYCJI LOKALNYCH**



# Nowy Sołtys Zembrzyc



W wyborach uzupełniających Sołtysa Sołectwa Zembrzyce, które zostały przeprowadzone w dniu 21 listopada 2021 roku sołtysiem wybrana została Pani Iwona Gołąbek.

Pani Iwona jest mieszkanką wsi Zembrzyce, pracownikiem urzędu gminy. Wielu mieszkańców miało możliwość poznać ją ponieważ pełniła funkcję rachmistrza spisu rolnego w 2020 roku. Gratulujemy objęcia funkcji Sołtysa Sołectwa Zembrzyce i życzymy sukcesów w pracy na rzecz lokalnej społeczności.

UG

## Modernizacje gminnych obiektów

W ramach środków pochodzących z opłat za zezwolenia na sprzedaż napojów alkoholowych wyremontowano i oddano do użytku punkt informacyjno-konsultacyjny dla osób uzależnionych i ich rodzin. Koszt realizacji tego zadania to 4920 zł.

Odnowione pomieszczenie znajduje się na piętrze budynku Przychodni Zdrowia w Zembrzycach. Lokal ten jest również wykorzystywany przez psychologa i terapeutę, którzy

pełnią w nim dyżury w ramach przeciwdziałania przemocy w rodzinie.

Aktualnie trwają prace modernizacyjne w podpiwniczeniu budynku przychodni. W dwóch lokalach, które

będą oddane do użytkowania paniom z ZKG Mioduszyna wykonane zostaną podłogi wyłożone płytkami gresowymi za kwotę 13 000 zł.



Odnowiona została elewacja ściany budynku kotłowni Szkoły Podstawowej w Tarnawie Dolnej, gdzie odpadający stary tynk stwarzał zagrożenie dla osób przechodzących biegnącą obok budynku drogą. Zadanie zostało wykonane za kwotę 5500 zł.

W budynku użytkowanym przez OREW w Tarnawie Górnej wykonany został podjazd dla osób poruszających się wózkami, gmina współfinansowała realizację tego zadania w kwocie 10 000 zł.

W związku z koniecznością wymiany dachu w gminnym budynku wielorodzinnym zwanym zwyczajowo „Lecznicą” w Zembrzycach przeprowadzono szereg robót budowlanych. Budynek ten jest własnością gminy i znajdują się w nim gminne mieszkania komunalne. Dach tego budynku i jedna ze ścian były pokryte eternitem, który w ramach inwestycji został usunięty i zutylizowany. Budowa nowego dachu obejmowała, m.in. demontaż starego i wykonanie nowego pokrycia dachowego z blachy,



odnowienie kominów i ich obróbka, wykonanie włazów dachowych, wywiewek kanalizacyjnych i wywietrzników dachowych, instalacja nowych rynien i rur spustowych. Wykonana została podbitka drewniana, ławy kominarskie, bariery śniegowe, instalacja odgromowa i dokonano częściowego ocieplenia stropu i elementów ścian przy dachu. Inwestycja została wykonana za kwotę 99 512,97 zł.

## e-Urząd zawsze pod ręką



**MÓJ**  
**e-Urząd**  
**zawsze pod ręką**

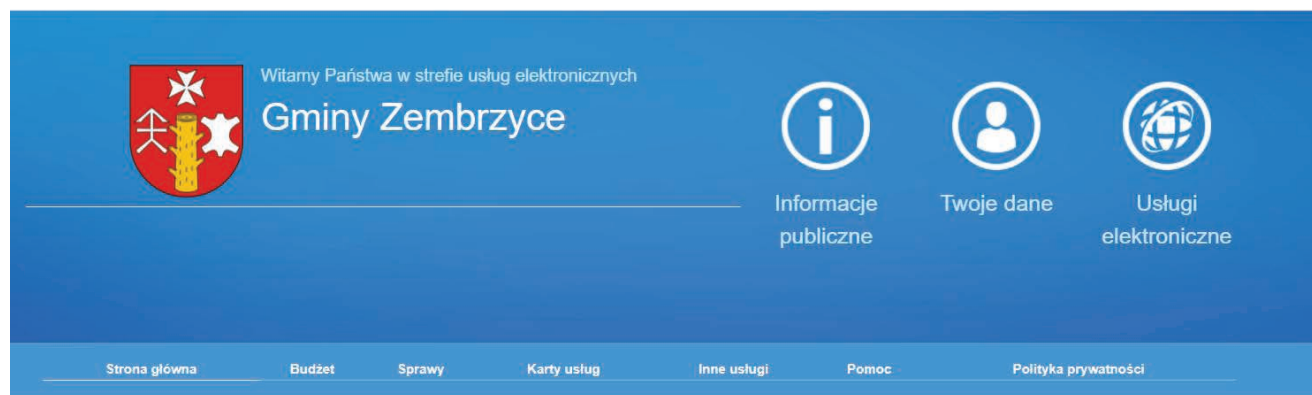
REALNE KORZYŚCI Z DOSTĘPU PRZEZ INTERNET DO MOICH SPRAW W URZĘDZIE

Fundusze Europejskie Program Regionalny | Rzeczpospolita Polska | MAŁOPOLSKA | Unia Europejska Europejski Fundusz Społeczny

Informujemy, że w ramach projektu pn. „Rozwój e-usług publicznych w Gminie Zembrzyce” w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Małopolskiego na lata 2014-2020, II Osi Priorytetowej „CYFROWA MAŁOPOLSKA”, Działanie 2.1 „E-administracja i otwarte zasoby” został uruchomiony portal e-Urząd, służący do kontaktu mieszkańców oraz przedsiębiorców z Urzędem Gminy Zembrzyce.



Dostęp do e-Urzędu odbywa się ze strony internetowej <https://eurzad.zembrzyce.pl/> Informacje publiczne – ogólnodostępne, są dostępne dla wszystkich bez konieczności logowania. Informacje indywidualne są z kolei dostępne tylko po zalogowaniu.



#### W strefie usług elektronicznych można uzyskać:

- Dostęp do informacji o stanie spraw oraz zobowiązaniach podatkowych i opłatach Twoich oraz osób fizycznych i prawnych, które reprezentujesz, jak również informacji z innych rejestrów urzędu - dostęp ten wymaga rejestracji i uwierzytelnienia.
- Możliwość elektronicznej realizacji płatności zobowiązań wobec Urzędu.
- Dostęp do formularzy elektronicznych usług udostępnianych przez Urząd.



Posiadając konto na portalu e-Urząd masz możliwość:

1. Dostępu do wykazu swoich płatności na rzecz Gminy Zembrzyce (wpłaty, należności dotyczące podatków i opłat lokalnych)
2. Regulowania płatności drogą internetową, płatność dokonywana jest bez dodatkowych opłat (pokrywane są przez gminę)
3. Śledzenia stanu swoich spraw załatwianych w Urzędzie Gminy.

#### Jak uzyskać dostęp do swoich danych?

W celu uzyskania dostępu do swoich indywidualnych danych w e-Urzędzie należy dokonać stosownej rejestracji, aby tego dokonać należy posiadać konto na ogólnopolskiej elektronicznej platformie usług administracji publicznej ePUAP oraz profil zaufany lub podpis kwalifikowalny.



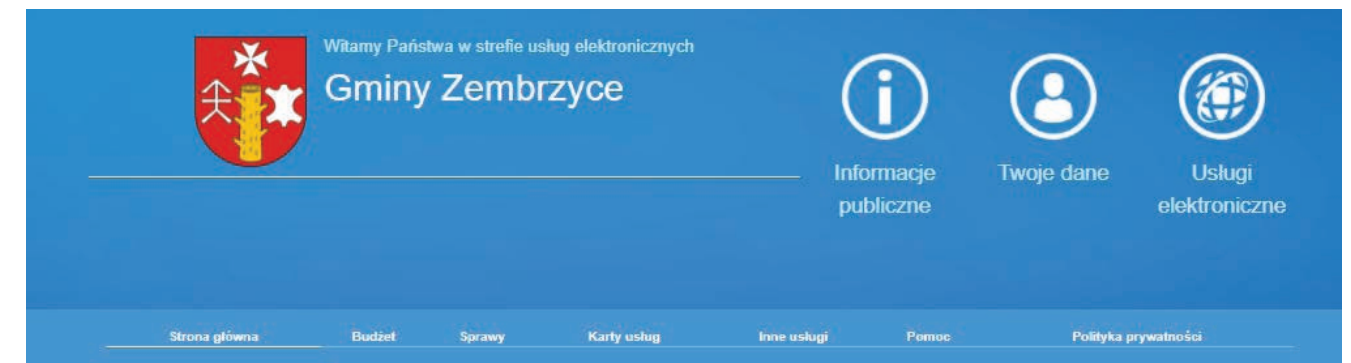
Jeżeli nie posiadasz skrzynki ePUAP możesz ją założyć pod adresem:

<https://epuap.gov.pl/wps/portal/rejestracja-konta>

Jeżeli nie posiadasz profilu zaufanego możesz go uzyskać pod adresem:

<https://pz.gov.pl/>

Jeżeli posiadasz skrzynkę ePUAP i profil zaufany należy dokonać stosownej rejestracji, aby tego dokonać należy złożyć „Wniosek o konto na platformie eUrząd”. Można tego dokonać klikając w odpowiedni link na stronie <https://eurzad.zembrzyce.pl/>



#### W strefie usług elektronicznych można uzyskać:

- Dostęp do informacji o stanie spraw oraz zobowiązaniach podatkowych i opłatach Twoich oraz osób fizycznych i prawnych, które reprezentujesz, jak również informacji z innych rejestrów urzędu - dostęp ten wymaga rejestracji i uwierzytelnienia.
- Możliwość elektronicznej realizacji płatności zobowiązań wobec Urzędu.
- Dostęp do formularzy elektronicznych usług udostępnianych przez Urząd.



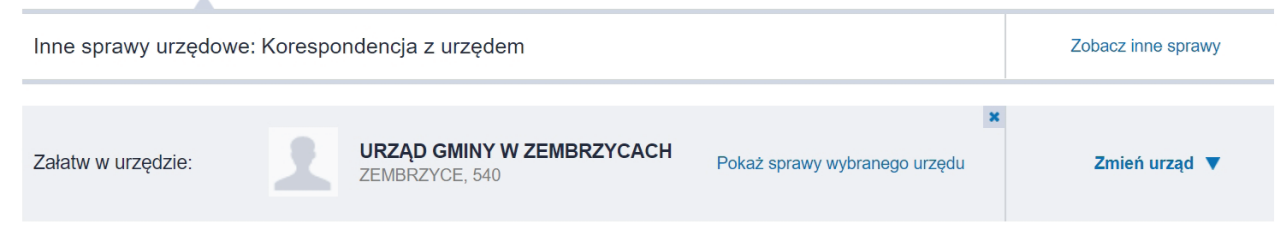
#### Rejestracja:

- Dostęp do danych o stanie Państwa spraw, zobowiązaniach podatkowych i opłatach, oraz niektórych, związanych z Państwem, wpisach w rejestrach prowadzonych przez Urząd jest możliwy po dokonaniu rejestracji.
- Rejestracja wymaga posiadania konta na ogólnopolskiej elektronicznej platformie usług administracji publicznej ePUAP.
- Jeżeli masz już konto na platformie ePUAP, to wypełnij i złóż **„Wniosek o konto na platformie eUrząd”** podpisując go podpisem kwalifikowanym lub **profilem zaufanym**.
- Jeżeli nie masz jeszcze konta na platformie ePUAP, to możesz założyć je **tutaj**.

lub też wchodząc bezpośrednio na stronę:

<https://epuap.gov.pl/wps/portal/strefa-klienta/katalog-spraw/inne-sprawy-urzedowe/korespondencja-z-urzedem/dostep-do-systemu-teleinformatycznego/99er7k2jgv>

Następnie po kliknięciu „załatw sprawę” wybieramy rodzaj formularza tj. „Wniosek o rejestrację konta na platformie eUrząd (osoby fizyczne)”



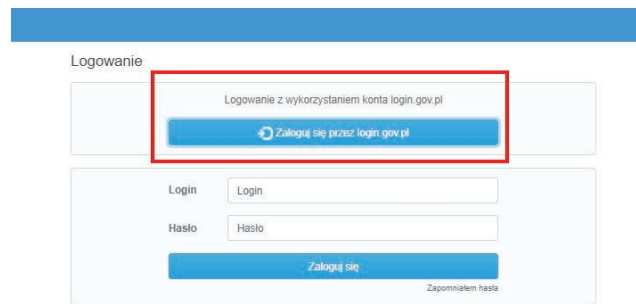
#### Dostęp do systemu teleinformatycznego

Usługa umożliwia nadanie klientowi prawa dostępu do elektronicznych zasobów urzędu dotyczących jego osoby lub podmiotu, a wymagających uwierzytelnienia.

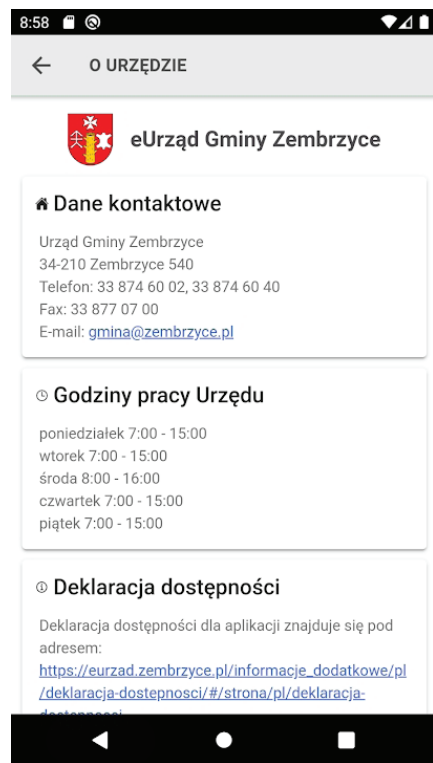
Załatw sprawę

Wypełniamy wniosek, podpisujemy go profilem zaufania, a następnie wysyłamy. Tak otrzymany wniosek podlega weryfikacji przez Urząd Gminy, który to poinformuje Państwa o zakończonej procedurze rejestracji stosowną informacją zwrotną.

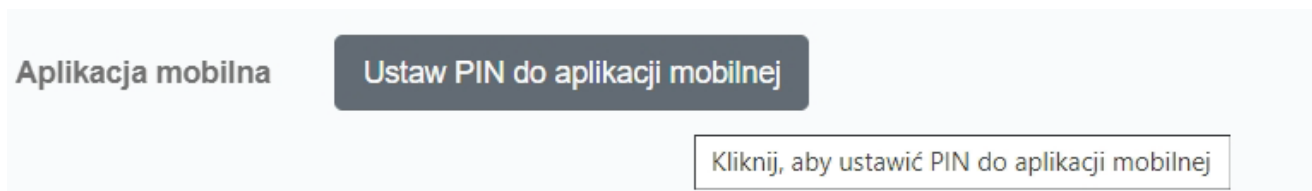
Po jej otrzymaniu można korzystać z platformy e-Urzędu. W tym celu wchodzimy na stronę <https://eurzad.zembrzyce.pl/> dalej na zakładkę „Twoje dane” oraz logujemy się poprzez kliknięcie przycisku: „Zaloguj się przez login.gov.pl”



Integralną częścią wdrożonych systemów jest również aplikacja mobilna, dzięki której mamy pod ręką dostęp do podstawowych informacji, powiadomień i ostrzeżeń. Odnajdziemy tutaj nasze zobowiązania z tytułu podatków i opłat względem urzędu a co ważne z tego miejsca również można dokonać stosownych płatności. Aplikacja będzie rozwijana również pod kątem rozbudowy systemu powiadomień związanych z funkcjonowaniem Gminy Zembrzyce. Aplikacja mobilna jest bezpłatna i dostępna do pobrania w serwisie Google Play pod nazwą „eUrząd Zembrzyce” (Deweloper Rekord SI).

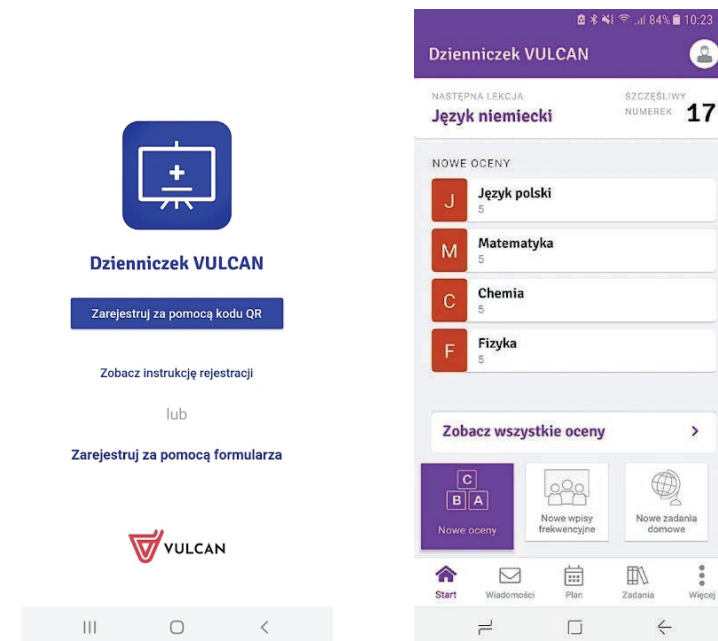


Dostęp do danych indywidualnych wymaga wcześniejszego ustawienia kodu PIN w portalu e-Urząd Gminy Zembrzyce. W tym celu wchodzimy na adres <https://eurzad.zembrzyce.pl/> logujemy się do wcześniej utworzonego konta a następnie w zakładce „Twoje dane” ustawiamy stosowny PIN pod pozycją „Aplikacja mobilna”



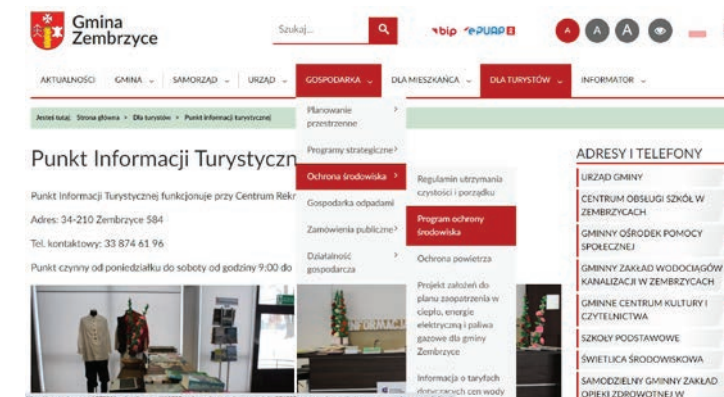
W ramach realizowanego projektu pn. „Rozwój e-usług publicznych w Gminie Zembrzyce” wdrożono również „Portal Oświatowy”. Jego najważniejszą częścią składową jest wdrożony i oddany do użytku rodzicom, uczniom i nauczycielom dziennik elektroniczny. Dostęp do dziennika winni posiadać już wszyscy uczniowie i rodzice bowiem system uruchomiony został od 1 września 2021 r. Logowanie do systemu możliwe jest pod adresem <https://uonetplus.vulcan.net.pl/gminazembrzyce/> Warto w tym miejscu również przypomnieć, że w przypadku tego portalu istnieje możliwość korzystania z bezpłatnej aplikacji mobilnej „Dzienniczek VULCAN” dostępnej w Google Play (Deweloper VULCAN sp. z o.o.). Dzienniczek VULCAN to aplikacja mobilna dla uczniów i rodziców korzystających z dziennika elektronicznego UONET+ firmy VULCAN. Mobilny dzienniczek zawiera najważniejsze wiadomości z e-dziennika. Uczniowie i rodzice mogą na bieżąco:

- 1) Przeglądać oceny, frekwencję, nieobecności, spóźnienia, uwagi, zadania domowe, zapowiedziane sprawdziany, plan lekcji i zrealizowane lekcje, zastępstwa, lekcje przeniesione lub odwołane.
- 2) Być w stałym kontakcie ze szkołą poprzez moduł Wiadomości.



3) Otrzymywać powiadomienia o nowych informacjach z e-dziennika.

Dodatkowo rodzice mogą: usprawiedliwiać nieobecności dziecka, z wyprzedzeniem zapowiedzieć nieobecność dziecka w przedszkolu, a także przeglądać informacje dotyczące wszystkich swoich dzieci w jednej aplikacji.



Ostatnim wdrożonym elementem projektu „Rozwój e-usług publicznych w Gminie Zembrzyce” jest kompleksowa modernizacja strony internetowej [www.zembrzyce.pl](http://www.zembrzyce.pl) Przede wszystkim nowa odsłona została dostosowana do wymogów obowiązujących przepisów prawa pod względem dostępności strony www do potrzeb osób niepełnosprawnych. Ponadto przebudowano układ poszczególnych działów merytorycznych tak by interesujące treści odwiedzających portal informacyjny Gminy Zembrzyce były łatwo i szybko dostępne.



Serdecznie zapraszamy do korzystania ze wszystkich usług cyfrowych udostępnionych w ramach projektu „Rozwój e-usług publicznych w Gminie Zembrzyce”.

Koszt wdrożonych usług oraz infrastruktury technicznej w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Małopolskiego na lata 2014-2020, II Osi Priorytetowej „CYFROWA MAŁOPOLSKA”, Działanie 2.1 „E-administracja i otwarte zasoby” wyniósł 782 068,40 zł, w tym dofinansowanie to 555 316,44 zł, a środki własne 226 751,96 zł



„Rozwój e-usług publicznych w Gminie Zembrzyce”

**Cel projektu:** Zwiększenie dostępności wysokiej jakości usług publicznych świadczonych drogą elektroniczną dla mieszkańców Gminy Zembrzyce poprzez wdrożenie innowacyjnego systemu informatycznego.

**Beneficjent:** Gmina Zembrzyce



[www.mapadotacji.gov.pl](http://www.mapadotacji.gov.pl)



**POSIŁEK**  
W SZKOLE I W DOMU

## WIELOLETNI RZĄDOWY PROGRAM „POSIŁEK W SZKOLE I W DOMU” NA LATA 2019–2023 – moduł 3

Gmina Zembrzyce w 2021 roku uzyskała dofinansowanie ze środków budżetu państwa w formie dotacji celowej w związku z realizacją wieloletniego programu „Posiłek w szkole i w domu” – moduł 3. Jest to wieloletni rządowy program wspierający w latach 2019-2023 organy prowadzące publiczne szkoły podstawowe w zakresie bezpieczeństwa warunków nauki, wychowania i opieki przez organizację stołówek i miejsc spożywania posiłków. Całkowity koszt zadania w 2021 r. wynosi 100 000 zł, wartość uzyskanego dofinansowania to 80 000 zł.



Dofinansowanie pozyskane w ramach dotacji na doposażenie i poprawę standardu funkcjonowania stołówki szkolnej (kuchni i jadalni) przyznano dla Zespołu Szkół w Zembrzycach. Gmina zapewniła 20% wkładu własnego tj. 20 000 zł.

Wsparcie zostało wykorzystane do poprawy standardu funkcjonowania stołówki szkolnej i doposażenie kuchni w sprzęt najnowszej generacji. W tym celu zakupiono wyposażenie do kuchni między innymi: piec konwekcyjno-parowy, naleśnikarkę, obieraczkę do ziemniaków, ręczny mikser zanurzeniowy, szafy chłodnicze, taboret gazowy, zmywarę, stoły produkcyjne ze stali nierdzewnej, urządzenia do rozdrabniania mięsa, kotłociarkę, zamrażarkę, baterie do zlewozmywaków oraz garnki. Wyposażono również jadalnię w wózek kelnerski, krzesła, stoliki, kosze na odpady, zastawę stołową i termosy gastronomiczne.

Dzięki programowi powstała nowoczesna kuchnia, wykorzystująca najnowsze urządzenia stosowane w gastronomii, gdzie przygotowywanie posiłków będzie sprawniejsze i efektywniejsze. Korzystający zaś z stołówki uczniowie będą mogli spożywać posiłki w lokalu o znacznie wyższym standardzie.

COS



## Nowe stawki podatku od nieruchomości

W listopadzie 2021 roku uchwalone zostały nowe stawki podatku od nieruchomości na terenie gminy Zembrzyce.

Poniższa tabela przedstawia stawki podatków od nieruchomości, jakie będą obowiązywać w 2022 roku /stawki podatku są podane w zł od 1 m<sup>2</sup>. Dla porównania poniżej w tabeli wskazane zostały także stawki podatku jakie będą obowiązywać w sąsiednich gminach.

Gmina	Od gruntów związanych z działalnością gospodarczą	Od budynków mieszkalnych	Od budynków związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej	Od budynków pozostałych szopy, stodoły	Od garaży wolnostojących
Zembrzyce	0,83	0,73	16,50	3,80	4,90
Budzów	1,00	0,78	18,10	1,45	7,8
Maków Podhalański	0,75	0,64	20,03	4,52	6,89
Mucharz	0,86	0,72	18,72	3,96	4,85
Stryszawa	0,95	0,80	20	5,80	5,80
Stryszów	0,97	0,85	19	4,5	5,50
Sucha Beskidzka	0,75	0,75	od 15 do 21 w zależności od rodzaju działalności gospodarczej	4,80	7,00

Termin płatności podatków:

- za I kwartał do 15 marca,
- za II kwartał do 15 maja,
- za III kwartał do 15 września,
- za IV kwartał do 15 listopada.

Opłaty za podatki można wносить na rachunek bankowy urzędu gminy, u inkasenta (sołtysa) lub w kasie urzędu gminy. Wpłaty przelewem należy wykonywać na indywidualne konta podane w nakazie płatniczym, który w przyszłym roku każdy płatnik otrzyma.

# Zmiana ceny za dostarczaną wodę i odprowadzane ścieki

Dotychczasowe taryfy za odprowadzaną wodę i dostarczane ścieki zatwierdzone w 2018 roku miały obowiązywać do września 2021 roku, obowiązują jednak nadal i będą obowiązywały aż do zatwierdzenia nowych taryfy przez Dyrektora Regionalnego Zarząd Gospodarki Wodnej.

Taryfy nie uległy zmianie, ale w styczniu zmienia się ceny jakie będą ponosić mieszkańcy, w stosunku do tych które obowiązywały w grudniu 2021 roku, ponieważ zmieniły się kwoty dopłat z gminy.

Poniższa tabela przedstawia taryfy i ceny jakie będą obowiązywać od stycznia 2022 roku.

Tabela 1. Wysokości cen i stawek za dostarczoną wodę

Taryfowa grupa odbiorców	Wyszczególnienie	Cena wg taryfy (netto) w zł	Dopłata z budżetu gminy do 1 m <sup>3</sup> zużytej wody w zł (netto)	Cena opłaty ustalona dla odbiorców usług (netto) w zł	Cena końcowa dla odbiorców (brutto) w zł
1.	2.	3.	4.	5.	6.
Gospodarstwa domowe	1. Cena za dostarczoną wodę za m <sup>3</sup>	4,52	-----	4,52	4,88
	2. Stawka opłaty abonamentowej	5,10	-----	5,10	5,51
Pozostali odbiorcy	1. Cena za dostarczoną wodę za m <sup>3</sup>	5,21	-----	5,21	5,63
	2. Stawka opłaty abonamentowej	5,10	-----	5,10	5,51

Tabela 2. Wysokości cen i stawek za odprowadzone ścieki

Taryfowa grupa odbiorców	Wyszczególnienie	Cena wg taryfy (netto) w zł	Dopłata z budżetu gminy do do 1 m <sup>3</sup> odprowadzanych ścieków (netto) w zł	Cena opłaty ustalona dla odbiorców usług (netto) w zł	Cena ustalona dla odbiorców usług (brutto) w zł
1.	2.	3.	4.	5.	6.
Gospodarstwa domowe	1. Cena za odprowadzenie ścieków za m <sup>3</sup>	6,24	1,00	5,24	5,66
Pozostali odbiorcy	2. Cena za odprowadzenie ścieków za m <sup>3</sup>	6,24	-----	6,24	6,74

UG

# INFORMACJE DOTYCZĄCE ODPADÓW KOMUNALNYCH

Punkt Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych (PSZOK) znajdują się przy Gminnym Zakładzie Komunalnym w Zembrzycach, Zembrzyce 655.

PSZOK czynny jest: w każdą środę od 14.00 do 18.00 oraz w drugą i czwartą sobotę w miesiącu od 8:00 do 13:00.

## PSZOK PRZYJMUJE!

Nieodpłatnie odpady komunalne wytworzone na terenie Gminy Zembrzyce, pochodzące wyłącznie z nieruchomości zamieszkałych i nieruchomości na których znajdują się domki letniskowe, lub innych nieruchomości wykorzystywanych na cele rekreacyjno – wypoczynkowe.

PSZOK przyjmuje wyłącznie odpady komunalne zgromadzone i dostarczone w sposób selektywny z podziałem na:

- papier;
- metal;
- tworzywa sztuczne;
- odpady opakowaniowe wielomateriałowe;
- szkło;
- bioodpady;
- odpady niebezpieczne;
- przeterminowane leki i chemikalia;
- odpady niekwalifikujących się do odpadów medycznych powstałych w gospodarstwie domowym w wyniku przyjmowanych produktów leczniczych w formie iniekcji i prowadzenia monitoringu poziomu substancji we krwi, w szczególności igieł i strzykawek;
- zużyte baterie i akumulatory;
- zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny;
- meble i inne odpady wielkogabarytowe;
- zużyte opony (do 8 szt. rocznie od jednego gospodarstwa domowego);
- odpady budowlano remontowe (do 1 m<sup>3</sup> rocznie od jednego gospodarstwa domowego);
- tekstylia i odzież.

## PSZOK NIE PRZYJMUJE!

- odpadów pochodzących z działalności gospodarczej,
- odpadów pochodzących od osoby, która nie złożyła deklaracji o wysokości opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi do Urzędu Gminy Zembrzyce i nie przedstawiła w PSZOK kodu kreskowego;
- zmieszanych odpadów komunalnych;
- materiałów zawierających azbest;
- zmieszanych odpadów budowlanych zawierających substancje niebezpieczne, tj. lepik, papę
- części samochodowych (tj. zderzaki, reflektory, szyby samochodowe, kokpit itp.),
- odpadów nieoznaczonych, bez możliwości wiarygodnej identyfikacji (brak etykiet), dla których nie istnieje możliwość ustalenia składu chemicznego,

- odpadów w opakowaniach ciekących, uszkodzonych w stopniu powodującym wyciek substancji znajdujących się wewnątrz opakowania.

## Nowe stawki opłat za odpady

Zgodnie z przyjętą Uchwałą Rady Gminy Zembrzyce Nr XXVIII/242/21 z dnia 23 listopada 2021 r. w sprawie: wyboru metody opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi oraz ustalenia wysokości stawki tej opłaty od 1 stycznia 2022 r. obowiązują nowe stawki opłat za gospodarowanie odpadami komunalnymi:

- 26,00 zł miesięcznie od jednego mieszkańca, jeżeli odpady zbierane są w sposób selektywny;
- 104,00 zł miesięcznie od jednego mieszkańca, jeżeli mieszkańiec nie wypełnia obowiązku zbierania odpadów w sposób selektywny.

Właściciele domów jednorodzinnych, którzy zadeklarują, że posiadają przydomowy kompostownik i kompostują w nim bioodpady opłacają stawkę miesięczną w kwocie 25 zł od osoby miesięcznie.

Termin płatności za gospodarowanie odpadami komunalnymi z nieruchomości zamieszkałych:

- za I kwartał do 15 marca,
- za II kwartał do 15 maja,
- za III kwartał do 15 września,
- za IV kwartał do 15 listopada.

Ryczałtowa stawka opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi dla nieruchomości na których znajdują się domki letniskowe lub innych nieruchomości wykorzystywanych na cele rekreacyjno-wypoczynkowe wynosi:

- 191,00 zł, jeżeli odpady komunalne są zbierane i odbierane w sposób selektywny;
- 573,00 zł, jeżeli nie wypełniany jest obowiązek zbierania odpadów w sposób selektywny.

Właściciele domków letniskowych lub innych nieruchomości wykorzystywanych na cele rekreacyjno-wypoczynkowe położonych na terenie Gminy Zembrzyce zobowiązani są wносить bez wezwania opłatę za gospodarowanie odpadami komunalnymi w łącznej wysokości za dany rok z góry, w terminie do 31 sierpnia danego roku.

Opłaty za gospodarowanie odpadami można wносить na rachunek bankowy urzędu gminy, u inkasenta (sołtysa) lub w kasie urzędu gminy. Wpłaty przelewem należy wykonywać na indywidualne konta podane w informacji o zmianie stawki, którą początkiem roku każdy płatnik otrzyma.



## Terminy zbiórek odpadów komunalnych w 2022 r.

Styczeń: _____ 10, 24	Lipiec: _____ 4, 18	29.06.2022 r.: mobilna zbiórka odpadów wielkogabarytowych, sprzętu elektronicznego i elektrycznego. Podczas mobilnej zbiórki nie będą odbierane zużyte opony!
Luty: _____ 7, 21	Sierpień: _____ 8, 22	
Marzec: _____ 7, 21	Wrzesień: _____ 5, 19	
Kwiecień: _____ 11, 25	Październik: _____ 10, 24	
Maj: _____ 9, 23	Listopad: _____ 7, 21	
Czerwiec: _____ 6, 20	Grudzień: _____ 5, 19	

## Obowiązki właścicieli budynków i gruntów w okresie zimowym

W okresie zimowym, właściciel nieruchomości jest odpowiedzialny za odśnieżanie chodnika, jeżeli chodnik jest położony wzdłuż jego nieruchomości. Jeżeli chodnik jest nieodśnieżony, a pieszy poślizgnie się i zrobi sobie krzywdę, będzie miał prawo domagać się od właściciela nieruchomości odszkodowania. Kwestie te precyzyjnie reguluje ustawa z dnia 13 września 1996 r. o utrzymaniu czystości i porządku w gminach.

Za chodnik uznaje się wydzieloną część drogi publicznej służącą dla ruchu pieszego położoną bezpośrednio przy granicy nieruchomości. Zgodnie z art. 117 kodeksu wykroczeń, każdy kto nie wywiązuje się z obowiązku utrzymania porządku w obrębie swojej nieruchomości podlega karze grzywny do 1500 złotych albo karze nagany. Jako właściciele nieruchomości pamiętajcie także o odśnieżeniu dachu oraz elewacji, ponieważ to również należy do Państwa obowiązków. Właściciele i zarządcy

powinni zadbać o usunięcie sopli, brył, nawisów śnieżnych i lodowych, które mogą zagrozić bezpieczeństwu pieszych i samochodów przemieszczających się bezpośrednio wzdłuż budynku. Za nieodśnieżanie dachu, a tym samym za niezapewnienie bezpieczeństwa użytkownika obiektu budowlanego, grozi grzywna lub nawet kara pozbawienia wolności do roku.

UG

## Dopłata do pobytu na basenie

Po przerwie związanej z obostrzeniami z powodu epidemii koronawirusa od 1 lipca 2021 roku mieszkańcy naszej gminy znów mogli korzystać z dopłaty do pobytu na Krytej Pływalni w Suchej Beskidzkiej.

Gminne Centrum Kultury i Czytelni w ramach promocji aktywności ruchowej dopłaca 4 zł do jednego pobytu na basenie, gdzie można korzystać z basenów, zjeżdżalni oraz

jacuzzi. Ze świadczenia od lipca do listopada skorzystało wielu mieszkańców, w sumie dopłacono do 1376 biletów wstępu na basen.

Pływanie i zabawa w wodzie jest świetną formą aktywnego spędzania czasu. Pływanie pociąga za sobą mnóstwo korzyści – odciąża kręgosłup, rozluźnia mięśnie, poprawia kondycję i jest świetną metodą na rehabilitację. Planowana jest kontynuacja dopłat do biletów także w 2022 roku. Zapraszamy i zachęcamy wszystkich do korzystania z tej formy aktywnego spędzania czasu wolnego.

GCKiCZ

## Multimedialne warsztaty dla dzieci i młodzieży



Gminne Centrum Kultury i Czytelni w Zembrzycach realizuje projekt pod nazwą „BIT: Bony na Innowacje Technologiczne – wsparcie rozwoju kompetencji cyfrowych pracowników instytucji kultury w podregionie nowotarskim”. Przedsięwzięcie to finansuje Centrum Projektów Polska Cyfrowa w ramach konkursu: „Cyfryzacja Gminnych Ośrodków Kultury” w ramach działania 3.2 Innowacyjne rozwiązania na rzecz aktywizacji cyfrowej Programu Operacyjnego Polska Cyfrowa na lata 2014-2020.

W ramach projektu otrzymaliśmy do bezpłatnego użytkowania sprzęt elektroniczny, stół multimedialny, interaktywny mebel, który przykuwa uwagę. Urządzenie to pracuje w wielodotykowej technologii, umożliwia pracę i zabawę kilku osobom jednocześnie, dzięki czemu nad białym stołem mogą zgromadzić się co najmniej kilkuosobowe grupy korzystających. Obsługa urządzenia opiera się na zestawie kilku prostych

gestów, takich jak obracanie, przewijanie czy powiększanie, co czyni je łatwymi w obsłudze dla użytkownika z każdej grupy wiekowej. Wyświetlane treści mogą być dowolnie obracane, a ekran np. dzielony na części. W ten sposób można aranżować pracę, rozrywkę, prezentacje czy wszelkiego rodzaju gry i konkursy.

Urządzenie daje także możliwość prezentacji wszelkich materiałów w formie elektronicznej, pozwala na

przeglądanie stron www lub na pracę w zespole. W grudniu i styczniu odbywają się dla dzieci i młodzieży w przedziale wiekowym 10-18 lat, szkolenia tematyczne związane z korzystaniem z dostarczonego sprzętu. W ramach oferowanych zajęć dzieci i młodzież nabywa praktyczne umiejętności w zakresie posługiwania się urządzeniami łącząc zabawę z nauką.

GCKiCZ

Lider projektu:

partner projektu:



## Świąteczne przygotowania do Świąt Bożego Narodzenia

Przygotowania do Świąt Bożego Narodzenia w świetlicach Gminnego Centrum Kultury i Czytelnictwa w Zembrzycach były czasem bardzo aktywnym.

Dzieci własnoręcznie przygotowywały stroiki świąteczne, kolorowe łańcuchy, ozdoby choinkowe,

aniółki, gwiazdki i śnieżynki. Ozdoby posłużyły do dekoracji wspólnej ubieranej choinki. Podczas warsztatów



śpiewano kolędy i polskie świąteczne piosenki. Wspólne tworzenie ozdób świątecznych, było wspaniałą okazją do rozmów na temat Świąt Bożego Narodzenia oraz tradycji z nimi związanych. Pięknie udekorowana choinka oraz rozbrzmiewające kolędy sprawiają, że wszyscy z utęsknieniem czekają na ten magiczny, wyjątkowy, pełen miłości i ciepła czas, jakim są Świąta Bożego Narodzenia.

GCKiCz



## Cheerleaders

Przy Gminnym Centrum Kultury i Czytelnictwa w Zembrzycach istnieją dwie grupy cheerleaders: grupa młodsza Mini Vena Team Cheerleaders trenująca w Zembrzycach w skład, której wchodzi 20 dziewczynek w wieku 5-9 lat oraz grupa starsza Vena Team Cheerleaders trenująca w Tarnawie Dolnej.



Obie grupy są grupami pokazowym, do których tancerki zostały wybrane podczas castingu. Trenerem grup jest Pani Katarzyna Tabencka. Grupy prezentują układy choreograficzne do wesolej, energetycznej i rytmicznej muzyki. W ramach zajęć dzieci i młodzież poznaje różne style tańca. Prowadzone jest szkolenie z gimnastyki i akrobatyki. Na bazie tych stylów i form powstają układy taneczne. Zespoły mają na swoim koncie sukcesy w zawodach i konkursach. W obecnym sezonie pierwsze występy planowane są po feriach zimowych. Zespoły będą się doskonale prezentować w nowo zakupionych strojach.

GCKiCz



## Odwiedziny Świętego Mikołaja



Święty Mikołaj to dla wielu z nas jedno z przyjemniejszych wspomnień z dzieciństwa. Jak każdego roku do szkół i przedszkoli naszej gminy przybył ten bardzo ważny dla wszystkich gość.

Już od samego rana dzień ten zapowiadał się niezwykle-wszystkie dzieci nastuchiwały, czy nie słychać dźwięku dzwonka. Przybył ze swoimi pomocnikami z wielkim workiem pełnym prezentów. Spotkania z Świętym Mikołajem przebiegały w bardzo miłej atmosferze. Były tańce, zabawy i dużo śmiechu. Mikołaj obdarował dzieci prezentami i każdemu poświęcał szczególną uwagę. Wszystkie obiecywały, że będą grzeczne i zaprosiły Mikołaja, aby przyjechał również w przyszłym roku. Dzieci chętnie pozowały do pamiątkowych zdjęć z miłym gościem.

GCKiCz





# Odwiedziny Świętego Mikołaja



**Nasza Gmina**  
**ZEMBRZYCE**

Dziękujemy wszystkim, których zdjęcia wykorzystaliśmy w NGZ

**Wydawca:**  
Gmina Zembrzyce  
tel.: 33 874 60 02 fax: 33 877 07 00,  
33 874 60 40, 33 874 61 02  
e-mail: [gmina@zembrzyce.pl](mailto:gmina@zembrzyce.pl)  
[www.zembrzyce.pl](http://www.zembrzyce.pl)

**Nakład:** 1200 egzemplarzy

**Redaktor Naczelny:** Danuta Smyrak

**Opracowanie graficzne i skład:**  
Maciej Hojda ([www.homag.pl](http://www.homag.pl))

**Druk:** Drukarnia Grafikon,  
34-100 Wadowice, Jaroszowice 324,  
tel.: 33 873 46 20, fax: 33 873 46 22  
[www.grafikon.pl](http://www.grafikon.pl)